



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'interno DFI
Ufficio federale delle assicurazioni sociali UFAS

Supplemento 13 alle Direttive sui contributi dei lavoratori indipen- denti e delle persone senza attività lucrativa nell'AVS/AI e nelle IPG (DIN)

Valide dal 1° gennaio 2021

318.102.03 i DIN

11.20

Premessa al supplemento 13, valido dal 1° gennaio 2021

Nel presente supplemento i valori concernenti il contributo minimo, il contributo massimo delle persone senza attività lucrativa nonché la tavola scalare sono stati adeguati in funzione di quelli dell'ordinanza 21 sugli adeguamenti all'evoluzione dei prezzi e dei salari nell'AVS/AI/IPG. È altresì tenuto conto dell'aumento dell'aliquota di contribuzione IPG dal 1° gennaio 2021 per garantire il finanziamento del congedo di paternità.

Inoltre, la procedura contributiva in caso di trasformazione di ditte individuali e di società di persone in persone giuridiche è stata armonizzata con quella fiscale (N. 1062).

Il presente supplemento apporta infine qualche correzione, precisazione e aggiornamento.

Le modifiche sono contrassegnate con l'annotazione 1/21.

1022 Devono essere considerati come esercitanti un'attività indipendente tutti i membri di una società semplice che partecipano personalmente a detta società e, di conseguenza, assumono un rischio economico e hanno la facoltà di adottare disposizioni relative all'andamento degli affari della società¹.

1062 alla data d'iscrizione nel registro di commercio², in caso di:
1/21 – rilevazione di una ditta individuale, di una società in nome collettivo o in accomandita semplice da parte di persone che intendono creare una società anonima, una società in accomandita per azioni, una società a responsabilità limitata o una cooperativa.

È determinante la data d'iscrizione della nuova società nel giornale tenuto dal competente ufficio del registro di commercio. La data di pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio non è determinante³.

Questa regola vale anche in caso di ripresa dell'attivo e del passivo della precedente società o ditta individuale con effetto retroattivo a una data anteriore alla costituzione della nuova società⁴;

Eccezione: se le autorità fiscali riconoscono la trasformazione retroattiva, è determinante il giorno di riferimento valido per l'imposizione fiscale.

1170.1 *Esempi:*

1/21 Per l'assicurata A le autorità fiscali comunicano un reddito che, dopo deduzione dell'interesse del capitale proprio e

¹	13	ottobre	1969	RCC	1970	pag. 151	–		
	21	febbraio	1980	RCC	1981	pag. 360	–		
	20	febbraio	1984	RCC	1984	pag. 233	–		
	25	aprile	1988	RCC	1988	pag. 454	DTF	114	V 72
	23	luglio	2010	–			DTF	136	V 258
³⁰	3	maggio	1950	RCC	1950	pag. 247	DTFA	1950	pag. 96
	23	novembre	1959	RCC	1951	pag. 35	–		
	22	settembre	1966	RCC	1967	pag. 129	DTFA	1966	pag. 163
	2	settembre	1969	RCC	1970	pag. 62	–		
	1°	marzo	1974	RCC	1974	pag. 440	–		
	4	giugno	1976	RCC	1976	pag. 407	DTF	102	V 163
	29	marzo	1974	RCC	1983	pag. 516	–		
³¹	4	giugno	1976	RCC	1976	pag. 407	DTF	102	V 103
³²	6	maggio	2002	VSI	2003	pag. 66			

dell'eventuale franchigia per i beneficiari di rendite da parte della cassa di compensazione, ammonta a 150 000 franchi. La cassa di compensazione lo converte al 100 per cento nel modo seguente:

$$\frac{150\,000 \times 100}{(100 - 10)} = 166\,666.70$$

Il reddito conseguito dall'assicurato B, dedotti l'interesse del capitale proprio e l'eventuale franchigia per i beneficiari di rendite, ammonta a 35 000 franchi; conversione al 100 per cento:

$$\frac{35\,000 \times 100}{(100 - 6,481)} = 37\,425.55$$

- 1179
1/21 Se il reddito determinante ammonta a 9600 franchi o più, ma è inferiore a 57 400 franchi, i contributi devono essere calcolati secondo la tavola scalare prevista all'[art. 21 OAVS](#).
- 1180
1/21 Se nell'anno di contribuzione il reddito da attività lucrativa indipendente è inferiore all'importo minimo previsto nella tavola scalare o se risulta una perdita, l'assicurato deve versare per l'anno di contribuzione il contributo minimo annuo di 503 franchi. Per principio questo vale anche se il lavoratore è assicurato durante l'intero anno civile ma svolge l'attività lucrativa indipendente soltanto durante una parte dell'anno (ad esempio in caso di *cessazione dell'attività lucrativa indipendente nel corso dell'anno civile*).
- 1181
1/21 Rimangono riservate le eccezioni seguenti:
– se il lavoratore non è assicurato durante l'intero anno civile (ad esempio in caso di partenza all'estero, di arrivo dall'estero o di decesso), il contributo minimo deve essere fissato pro rata temporis in funzione della durata dell'assoggettamento all'assicurazione. Sul conto individuale bisogna sempre iscrivere la durata effettiva dell'attività lucrativa nell'anno di contribuzione, e non un anno intero;

- per le *persone che hanno raggiunto l'età pensionabile* si applica il tasso minimo della tavola scalare se, dopo deduzione della franchigia, il loro reddito è inferiore al valore più basso della tavola scalare ([art. 21 cpv. 2 OAVS](#)). La stessa regola si applica per l'anno in cui l'assicurato raggiunge l'età pensionabile, ma la cassa deve prelevare almeno la parte proporzionale di contributo minimo dovuta fino alla fine del mese in cui è stata raggiunta l'età pensionabile (v. N. 3007 e 3012 CER);
- se l'assicurato dimostra che il contributo minimo è già stato riscosso sul salario determinante per un'attività lucrativa dipendente esercitata lo stesso anno, può chiedere che i contributi dovuti per un reddito inferiore o uguale a 9600 franchi l'anno vengano riscossi al tasso minimo della tavola scalare ([art. 8 cpv. 2 LAVS](#)).

- 2025
1/21
- Le persone che lavorano nei laboratori protetti e nei laboratori occupazionali oppure nell'ambito dei programmi di occupazione sono considerate non esercitanti un'attività lucrativa a condizione che ricevano meno di 19.20 franchi al giorno. Devono essere trattate allo stesso modo le persone la cui retribuzione supera sì tale importo, ma, a causa della dimostrata capacità solo occasionale di lavoro, non raggiunge un importo di 4747 franchi all'anno (registrazione nel CI corrispondente al contributo minimo). Si determina l'importo giornaliero dividendo per il numero di ore annue (2000) l'iscrizione nel CI corrispondente al contributo minimo arrotondato ai 100 franchi superiori. Il risultato è moltiplicato per il numero di ore giornaliere (8)⁵.
- 2041
1/21
- Gli assicurati che non sono occupati durevolmente a tempo pieno sono considerati in ogni caso persone senza attività lucrativa se i contributi versati sul reddito da attività lucrativa per anno civile, unitamente a quelli del datore di lavoro, non raggiungono il contributo minimo (503 franchi). Sono anche considerati persone non attive se i contributi versati

⁵ 26 maggio 1987 RCC 1987 pag. 449 –

sul reddito da attività lucrativa, unitamente a quelli del datore di lavoro, sono inferiori alla metà dei contributi che dovrebbero versare in qualità di persone non attive.

Contributi dovuti sul reddito da attività lucrativa	<	Contributo minimo o $\frac{1}{2}$ del contributo dovuto dalle persone senza attività lucrativa	→ Obbligo contributivo quale <i>persona senza attività lucrativa</i>
	= o >	$\frac{1}{2}$ del contributo dovuto dalle persone senza attività lucrativa (ma almeno il contributo minimo)	→ Obbligo contributivo quale <i>persona esercitante un'attività lucrativa</i>

2043
1/21

Esempi di calcolo comparativo (per esempi più dettagliati, v. Allegato 6).

Esempio 1: di regola A non esercita alcuna attività lucrativa. Durante le feste di fine anno lavora come commessa. La sua sostanza ammonta a 300 000 franchi.

Contributo sul reddito da attività lucrativa: 303 franchi	Contributo dovuto quale persona senza attività lucrativa 530 franchi	Contributo sul reddito da attività lucrativa < contributo minimo	→ Obbligo contributivo quale <i>persona senza attività lucrativa</i>
---	--	--	--

Esempio 2: B lavora durante l'intero anno civile per un giorno alla settimana. La sua sostanza ammonta a 200 000 franchi.

Contributo sul reddito da attività lucrativa: 1200 franchi	Contributo dovuto quale persona senza attività lucrativa: contributo minimo	Contributo sul reddito da attività lucrativa > $\frac{1}{2}$ del contributo dovuto quale persona senza attività lucrativa o contributo minimo	→ Obbligo contributivo quale <i>persona esercitante un'attività lucrativa</i>
--	---	---	---

Esempio 3: C lavora durante l'intero anno civile per un giorno alla settimana. La sua sostanza ammonta a 500 000 franchi.

Contributo sul reddito da attività lucrativa: 1200 franchi	Contributo quale persona senza attività lucrativa: 954 franchi	Contributo sul reddito da attività lucrativa > ½ del contributo dovuto quale persona senza attività lucrativa (½ di 954 franchi = 477 franchi)	→ Obbligo contributivo quale <i>persona esercitante un'attività lucrativa</i>
--	--	--	---

Esempio 4: D esercita un'attività lucrativa un mese per anno civile. La sua sostanza ammonta a 1 500 000 franchi.

Contributo sul reddito da attività lucrativa: 1200 franchi	Contributo quale persona senza attività lucrativa: 3074 franchi	Contributo sul reddito da attività lucrativa < ½ del contributo dovuto quale persona senza attività lucrativa (½ di 3074 franchi = 1537 franchi)	→ Obbligo contributivo quale <i>persona senza attività lucrativa</i>
--	---	--	--

- 2071 I contributi sono considerati pagati per:
1/21
- le persone senza attività lucrativa il cui coniuge o partner registrato è assicurato nell'AVS ed è considerato come esercitante un'attività lucrativa (v. N. 2003 segg. e 2041 segg. [calcolo comparativo]; [art. 3 cpv. 3 lett. a LAVS](#))⁶;
 - le persone che lavorano nell'azienda del coniuge o del partner registrato senza percepire un salario in contanti ([art. 3 cpv. 3 lett. a LAVS](#)), a condizione che i contributi sul reddito da attività lucrativa versati dal coniuge o dal partner registrato – tenendo conto anche di quelli del datore di lavoro – ammontino almeno al *doppio del contributo minimo di 503 franchi* (v. al riguardo la tavola sinot-

⁶ 3 aprile 2014 [9C 593/2013](#)

tica riguardo all'obbligo contributivo delle persone sposate o che vivono in unione domestica registrata nell'Allegato

2072
1/21 Questo vale anche se il coniuge o il partner registrato senza attività lucrativa è soggetto all'obbligo contributivo soltanto una parte dell'anno. Anche in questo caso, affinché i contributi siano considerati pagati, il coniuge o il partner registrato deve aver versato almeno il doppio del contributo minimo di 503 franchi⁷.

Esempio: durante tutto il 2021 A lavora come indipendente e versa contributi sul reddito da attività lucrativa per un importo di 712 franchi. Nell'ottobre 2021 la sua partner registrata B, che non esercita alcuna attività lucrativa, raggiunge l'età pensionabile ordinaria.

Affinché B sia esentata dall'obbligo contributivo dal gennaio all'ottobre 2021, nel 2021 A deve aver versato contributi pari almeno al doppio del contributo minimo, ossia almeno 2 x 503 franchi = 1006 franchi. Poiché questi contributi non sono stati versati, per i mesi da gennaio a ottobre, B è soggetta all'obbligo contributivo quale persona senza attività lucrativa⁸.

2073
1/21 La regola menzionata al N. 2071 si applica anche all'anno civile del matrimonio o della registrazione dell'unione domestica, del divorzio o dello scioglimento giudiziale dell'unione domestica registrata e della vedovanza o del decesso del partner registrato ([art. 3 cpv. 4 lett. a LAVS](#)).

Esempi:

Matrimonio: A e B si sposano nel maggio 2021. Soltanto A svolge un'attività lucrativa. Affinché i contributi di B siano considerati pagati, nel 2021 A deve versare contributi sul

⁷	7	dicembre	2000	VSI	2001	pag. 75	DTF	126	V	417
⁸	7	dicembre	2000	VSI	2001	pag. 175	DTF	126	V	417

reddito da attività lucrativa pari almeno al doppio del contributo minimo (1006 franchi). In tal caso, i contributi di B sono considerati pagati per l'intero anno civile.

Se, invece, A versa contributi inferiori al doppio del contributo minimo, B sottostà all'obbligo contributivo quale persona senza attività lucrativa per l'intero anno (per il calcolo dei contributi nell'anno civile del matrimonio, v. N. 2079).

Divorzio: C e D divorziano nel maggio 2021. Soltanto C esercita un'attività lucrativa. Affinché i contributi di D siano considerati pagati, nel 2021 C deve versare contributi sul reddito da attività lucrativa pari almeno al doppio del contributo minimo (1006 franchi). In tal caso, i contributi di D sono considerati pagati per l'intero anno civile.

Se, invece, C versa contributi inferiori al doppio del contributo minimo, D sottostà all'obbligo contributivo quale persona senza attività lucrativa per l'intero anno (per il calcolo dei contributi nell'anno civile del divorzio, v. N. 2079).

Vedovanza: nel maggio 2021 F, la partner registrata di E – che non svolge alcuna attività lucrativa – muore. Nei mesi da gennaio a maggio F ha versato contributi salariali superiori a 1006 franchi. I contributi di E sono quindi considerati pagati per *tutto* il 2021.

Se, invece, F avesse versato contributi inferiori al doppio del contributo minimo, E sarebbe soggetta all'obbligo contributivo quale persona senza attività lucrativa per l'intero anno (per il calcolo dei contributi nell'anno civile della vedovanza, v. N. 2079, 2101 e 2122).

- 2098.1
1/21 *Esempio:* Il 1° aprile X raggiunge l'età di pensionamento ordinaria. Fino a quel momento ha percepito una rendita AVS anticipata e una rendita LPP. Il reddito conseguito in forma di rendita da gennaio a marzo è ammontato a 9000 franchi. Al 31 dicembre X dispone di una sostanza di 600 000 franchi.
- Il reddito conseguito in forma di rendita durante tre mesi è calcolato su un anno: (al mese: fr. 9000 : 3) X 12 = fr. 36 000.

Esso è moltiplicato per 20 e la sostanza viene aggiunta:
 $\text{fr. } 36\,000 \times 20 = \text{fr. } 720\,000 + \text{fr. } 600\,000 = \text{fr. } 1\,320\,000$.

Conformemente alla tavola scalare dei contributi per le persone senza attività lucrativa (si arrotonda a fr. 1 300 000), il contributo annuo ammonta a 2650 franchi. Poiché X è soggetto all'obbligo contributivo solo durante 3 mesi, deve pagare solo i 3/12 (trimestre), ossia **662.40 franchi**.

2104 Per i beni immobili, le autorità fiscali cantonali tengono
 1/11 conto dei valori di ripartizione intercantonali. Le comunicazioni sono vincolanti⁹.

2117 *Esempio 1: persona non sposata*
 1/21 A non è sposato e per tutto l'anno è tenuto a versare i contributi quale persona senza attività lucrativa. Dispone di un reddito mensile conseguito in forma di rendita di 3000 franchi (variante: 1000 franchi). La sua sostanza al 31 dicembre ammonta a 500 000 franchi (variante: 50 000 franchi).

<i>Base di calcolo / Sostanza e reddito conseguito in forma di rendita determinanti</i>	<i>Importo dei contributi</i>
<p><i>Esempio 1</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – Sostanza al 31 dicembre: 500 000 franchi e – reddito conseguito in forma di rendita da gennaio a dicembre moltiplicato per 20: $20 \times 36\,000 \text{ franchi} = 720\,000 \text{ franchi}$ <p><i>Base di calcolo: 1 220 000 franchi</i></p>	<p>Contributo annuo conformemente alla tabella: <i>2438 franchi</i></p>
<p><i>Variante con il contributo minimo</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – Sostanza al 31 dicembre: 50 000 franchi e – reddito conseguito in forma di rendita da gennaio a dicembre moltiplicato per 20: $20 \times 12 \times 1000 \text{ franchi} = 240\,000 \text{ franchi}$ <p><i>Base di calcolo: 290 000 franchi</i></p>	<p>Contributo annuo conformemente alla tabella: <i>503 franchi</i> (contributo minimo)</p>

⁹ 25 giugno 2020 9C_665/2019 –

2118 *Esempio 2: persona sposata o che vive in unione domestica registrata*
1/21

B e C sono sposati e per tutto il 2016 sono tenuti a versare i contributi quali persone senza attività lucrativa. Per l'intero anno conseguono un reddito in forma di rendita di 40 000 franchi. La sostanza della coppia al 31 dicembre ammonta a 1 milione di franchi.

<i>Base di calcolo / Sostanza e reddito conseguito in forma di rendita determinanti</i>	<i>Importo dei contributi</i>
<p><i>Contributi B:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – metà della sostanza della coppia al 31 dicembre: 500 000 franchi e – metà del reddito conseguito in forma di rendita dalla coppia nell'anno in questione moltiplicato per 20: 400 000 franchi <p><i>Base di calcolo: 900 000 franchi</i></p>	<p>Contributo annuo conformemente alla tabella: <i>1802 franchi</i></p>
<p><i>Contributi C:</i></p> <p>Identica alla base di calcolo di B.</p>	<p>C paga gli stessi contributi di B.</p>

2119 **Esempio 3: arrivo dall'estero di una persona non sposata**
 1/21 D non è sposato. Il 1° agosto arriva in Svizzera. Da agosto a dicembre è assicurato e tenuto a versare i contributi. Nei cinque mesi in cui è soggetto all'obbligo contributivo consegue un reddito in forma di rendita per un importo complessivo di 15 000 franchi (variante 1: 5000 franchi; variante 2: 90 000 franchi). La sua sostanza al 31 dicembre ammonta a 500 000 franchi (variante 1: 50 000 franchi; variante 2: 5 milioni di franchi).

<i>Base di calcolo / Sostanza e reddito conseguito in forma di rendita determinanti</i>	<i>Importo dei contributi</i>
<ul style="list-style-type: none"> – Sostanza al 31 dicembre: 500 000 franchi e – reddito conseguito in forma di rendita da agosto a dicembre moltiplicato per 20 (20 x 15 000 franchi = 300 000 franchi) e calcolato su dodici mesi: 720 000 franchi <p><i>Base di calcolo: 1 220 000 franchi</i></p>	<p>5/12 del contributo annuo conformemente alla tabella (2438 franchi): <i>1016 franchi</i></p>
<p><i>Variante 1 con calcolo pro rata del contributo minimo</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – Sostanza al 31 dicembre: 50 000 franchi e – reddito conseguito in forma di rendita da agosto a dicembre moltiplicato per 20 (20 x 5000 franchi = 100 000 franchi) e calcolato su dodici mesi: 240 000 franchi <p><i>Base di calcolo: 290 000 franchi</i></p>	<p>5/12 del contributo annuo conformemente alla tabella (503 franchi): <i>209.50 franchi</i></p>
<p><i>Variante 2 con calcolo pro rata del contributo massimo</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – Sostanza al 31 dicembre: 5 mio. di franchi e – reddito conseguito in forma di rendita da agosto a dicembre moltiplicato per 20 (20 x 90 000 = 1 800 000 franchi) e calcolato su dodici mesi: 4 320 000 franchi <p><i>Base di calcolo: 9 320 000 franchi</i></p>	<p>5/12 del contributo annuo conformemente alla tabella (25 150 franchi): <i>10 479 franchi</i></p>

2120 *Esempio 4: una persona che vive in unione domestica*
1/21 *registrata raggiunge l'età pensionabile*

E vive in unione domestica registrata con F. Non esercita alcuna attività lucrativa e a maggio raggiunge l'età pensionabile. Per l'intero anno civile F è tenuto a versare i contributi quale persona senza attività lucrativa. Da gennaio a maggio i partner conseguono un reddito in forma di rendita per un importo complessivo di 15 000 franchi; da giugno a dicembre il loro reddito in forma di rendita è pari a 45 500 franchi. La loro sostanza al 31 dicembre ammonta a 800 000 franchi.

<i>Base di calcolo / Sostanza e reddito conseguito in forma di rendita determinanti</i>	<i>Importo dei contributi</i>
<p>Contributi E:</p> <ul style="list-style-type: none"> – metà della sostanza dei partner registrati al 31 dicembre: 400 000 franchi e – metà del reddito conseguito in forma di rendita dai partner registrati da gennaio a maggio moltiplicato per 20 ($\frac{1}{2} 20 \times 15\,000$ franchi = 150 000 franchi) e calcolato su dodici mesi: 360 000 franchi <p>Base di calcolo: 760 000 franchi</p>	<p>5/12 del contributo annuo conformemente alla tabella (1484 franchi): 618.50 franchi</p>
<p>Contributi F:</p> <ul style="list-style-type: none"> – metà della sostanza dei partner registrati al 31 dicembre: 400 000 franchi e – metà del reddito conseguito in forma di rendita dai partner registrati nell'anno in questione moltiplicato per 20 (= complessivamente 60 500 franchi): 605 000 franchi <p>Base di calcolo: 1 005 000 franchi</p>	<p>Contributo annuo conformemente alla tabella: 2014 franchi</p>

2121 *Esempio 5: partenza all'estero di una persona sposata*
 1/21 G è sposato con H. Entrambi abitano in Svizzera. H lavora in uno Stato contraente ed è assoggettato alle assicurazioni sociali di questo Stato. G non svolge alcuna attività lucrativa. In settembre la coppia parte all'estero. La loro sostanza al giorno della partenza ammonta a 2 milioni di franchi. Il reddito dall'attività lucrativa che H ha conseguito da gennaio a settembre ammonta a 9000 franchi mensili. La metà di questo reddito è preso in considerazione come reddito conseguito in forma di rendita determinante per il calcolo dei contributi di G.

<i>Base di calcolo / Sostanza e reddito conseguito in forma di rendita determinanti</i>	<i>Importo dei contributi</i>
<p><i>Contributi G:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – metà della sostanza della coppia alla data della partenza: 1 mio. di franchi e – metà del reddito conseguito in forma di rendita da gennaio a settembre moltiplicato per 20 ($\frac{1}{2} \times 20 \times 81\ 000$ franchi = 810 000 franchi) e calcolato su dodici mesi: 1,08 mio. di franchi <p><i>Base di calcolo: 2,08 mio. di franchi</i></p>	<p>9/12 del contributo annuo conformemente alla tabella (4558 franchi): <i>3418.20 franchi</i></p>

2122 **Esempio 6: vedovanza nell'anno di contribuzione**
 1/21 I muore a giugno. Lascia la moglie K. Fino al giorno del decesso la coppia conseguiva un reddito in forma di rendita per un importo complessivo di 2000 franchi mensili. La sostanza della coppia al giorno del decesso ammontava a 400 000 franchi. Dal decesso di I fino alla fine dell'anno K consegue un reddito in forma di rendita di 1500 franchi mensili. La sua sostanza al 31 dicembre ammonta a 300 000 franchi.

<i>Base di calcolo / Sostanza e reddito conseguito in forma di rendita determinanti</i>	<i>Importo dei contributi</i>
<p>Coniuge deceduto I:</p> <ul style="list-style-type: none"> – metà della sostanza della coppia al giorno del decesso: 200 000 franchi e – metà del reddito conseguito in forma di rendita da gennaio a giugno moltiplicato per 20 ($\frac{1}{2} \times 20 \times 12\ 000$ franchi = 120 000 franchi) e calcolato su dodici mesi: 240 000 franchi <p>Base di calcolo: 440 000 franchi</p>	<p>6/12 del contributo conformemente alla tabella (742 franchi): 370.80 franchi</p>
<p>Coniuge superstite K:</p> <p>1. Contributo da gennaio a giugno:</p> <ul style="list-style-type: none"> – metà della sostanza della coppia al giorno del decesso: 200 000 franchi e – metà del reddito conseguito in forma di rendita da gennaio a giugno moltiplicato per 20 ($\frac{1}{2} \times 20 \times 12\ 000$ franchi = 120 000 franchi) e calcolato su dodici mesi: 240 000 franchi <p>Base di calcolo: 440 000 franchi</p>	<p>6/12 del contributo conformemente alla tabella (742 franchi): 370.80 franchi</p>
<p>2. Contributi da luglio a dicembre:</p> <ul style="list-style-type: none"> – sostanza al 31 dicembre: 300 000 franchi e – reddito conseguito in forma di rendita da luglio a dicembre moltiplicato per 20 ($20 \times 9\ 000 = 180\ 000$ franchi) e calcolato su dodici mesi: 360 000 franchi <p>Base di calcolo: 660 000 franchi</p> <p>Totale dei contributi dovuti da K nell'anno in questione:</p>	<p>6/12 del contributo conformemente alla tabella (1272 franchi): 636 franchi</p> <p>371 + 636 = 1007 franchi</p>

- 3058 *Esempio:*
1/21 Reddito determinante di 60 000 franchi. Il contributo del 10 per cento ammonta a 6000 franchi. La riduzione al 5,3 per cento dà come risultato 3180 franchi. Il reddito determinante per l'iscrizione nel CI viene determinato conformemente al N. 2344 D CA/CI.
- 4023
1/11 I reddi di poco conto provenienti da attività indipendenti esercitate a titolo accessorio (ovvero quelli che non superano l'importo di 2300 franchi l'anno), conseguiti da un contribuente la cui attività principale è dipendente, devono essere comunicati alla cassa di compensazione, soltanto se quest'ultima ne fa la richiesta (v. N. 4048 segg.; cfr. anche [l'art. 19 OAVS](#)).
- 4051
1/11 Per ciò che riguarda i redditi di poco conto provenienti da attività indipendenti esercitate a titolo accessorio, si veda il N. 4023.

6. Esempi di calcolo comparativo

Esempio 1: attività a tempo parziale

1/21

Una coppia divorzia a marzo. In base alla sentenza di divorzio, all'ex moglie vengono assegnate una sostanza di 1 milione di franchi e una pensione alimentare mensile di 3000 franchi. Fino al divorzio essa ha ricevuto alimenti pari a 3500 franchi al mese. A partire dal mese di aprile lavora a tempo parziale (grado di occupazione: 20 %) e guadagna 800 franchi al mese.

Osservazioni preliminari:

- Se l'ex marito avesse esercitato un'attività lucrativa e, nell'anno in questione, versato contributi per un importo di almeno 1006 franchi, i contributi dell'ex moglie sarebbero stati considerati pagati per l'intero anno (v. N. 2071 segg.). Questo non è il caso nel presente esempio. L'ex moglie è quindi tenuta a versare i contributi.
- Poiché l'attività è svolta al 20 per cento, «non è considerata come esercitata a tempo pieno» (v. N. 2039). Bisogna quindi eseguire un calcolo comparativo:

a) Contributi dovuti come persona esercitante un'attività lucrativa:

Reddito da attività lucrativa da aprile a dicembre: 9×800 franchi = 7200 franchi

Contributi: $7200 \text{ franchi} \times 10,6 \% = 763.20 \text{ franchi}$

b) Contributi dovuti come persona senza attività lucrativa:

Per l'intero anno in cui è stato pronunciato il divorzio sono determinanti la sostanza e il reddito conseguito in forma di rendita individuali (v. N. 2079):

– sostanza determinante: 1 000 000 franchi

– reddito determinante conseguito in forma di rendita: $20 \times 3 \times 3500$ franchi +

$20 \times 9 \times 3000$ franchi = 750 000 franchi

La base di calcolo è quindi di 1 750 000 franchi. Il contributo dovuto secondo la tabella contributiva ammonta a *3604 franchi*.

c) Confronto: $3604 \text{ franchi} : 2 > 763.20 \text{ franchi} \rightarrow$ L'ex moglie deve versare i contributi come persona senza attività lucrativa.

Esempio 2: attività a tempo parziale

1/21

Una partner registrata diventa vedova a marzo. Il giorno del decesso la sostanza delle partner registrate ammontava a 1 milione di franchi e il loro reddito conseguito in forma di rendita a 10 000 franchi mensili. Dal decesso della partner, la partner superstite percepisce un reddito conseguito in forma di rendita di 5000 franchi mensili. Al 31 dicembre la sua sostanza ammonta a 200 000 franchi. Durante l'intero anno civile percepisce una retribuzione di 1000 franchi mensili per lo svolgimento di un'attività accessoria.

Osservazioni preliminari:

- Se la partner deceduta avesse esercitato un'attività lucrativa e versato nell'anno del decesso contributi per un importo di almeno 1006 franchi l'anno, i contributi della partner sarebbero stati considerati pagati (v. N. 2071 segg.). Questo non è il caso nel presente esempio. La partner è quindi tenuta a versare i contributi.
- Poiché l'attività svolta è accessoria, «non è considerata come esercitata a tempo pieno» (v. N. 2039). Bisogna quindi eseguire un calcolo comparativo:

a) Contributi dovuti come persona esercitante un'attività lucrativa:
 Reddito da attività lucrativa da gennaio a dicembre: 12 x 1000 franchi = 12 000 franchi.

Contributi: 12 000 franchi x 10,6 % = 1272 franchi

b) Contributi dovuti come persona senza attività lucrativa (v. N. 2079):

1. Contributi da gennaio a marzo (giorno del decesso)

- ½ della sostanza delle partner al giorno del decesso: 500 000 franchi

- e ½ del reddito conseguito in forma di rendita dalle partner:

5000 x 12 x 20 = 1 200 000

Totale:	1 700 000	franchi
Contributo annuo:	3498	franchi
Pro rata per 3 mesi:	874.50	franchi
(contributo trimestrale secondo tabella)		

2. Contributi da aprile a dicembre (a partire dal giorno del decesso)

- Sostanza della partner superstite al 31 dicembre: 200 000 franchi
- e reddito conseguito in forma di rendita dalla partner superstite:

$$5000 \times 12 \times 20 = 1\,200\,000$$

Totale:	1 400 000	franchi
Contributo annuo:	2862	franchi
Pro rata per 9 mesi: (secondo tabella)	2146.50	franchi

Totale dei contributi dovuti come persona senza attività lucrativa:

$$874.50 + 2146.50 = 3021 \text{ franchi}$$

- c) Confronto: 3021 franchi: $2 > 1272$ franchi → La partner registrata deve pagare i contributi come persona senza attività lucrativa.

Esempio 3: pensionamento anticipato

1/21

Una sessantenne sposata beneficia di un pensionamento anticipato dalla fine del mese di aprile. Dal mese di maggio riceve un reddito conseguito in forma di rendita di 10 000 franchi mensili. La sostanza della coppia ammonta a 400 000 franchi. Da gennaio ad aprile essa ha guadagnato 48 000 franchi (12 000 franchi mensili).

- a) Contributi dovuti come persona esercitante un'attività lucrativa:
 $10,6\% \text{ di } 48\,000 \text{ franchi} = 5088 \text{ franchi}.$

- b) Contributi dovuti come persona senza attività lucrativa:
 Sono determinanti la metà della sostanza della coppia e la metà del reddito conseguito in forma di rendita dalla coppia durante l'anno di contribuzione: $(400\,000 \text{ franchi} : 2) + (20 \times 8 \times 10\,000 \text{ franchi}) : 2 = 200\,000 \text{ franchi} + 800\,000 \text{ franchi} = 1\,000\,000 \text{ franchi}.$ A questo importo corrisponde un contributo annuale di *2014 franchi*.

- c) Confronto: 2014 franchi : $2 < 5088$ franchi → Essa è tenuta a versare i contributi come persona esercitante un'attività lucrativa.

Esempio 4: attività a tempo parziale

1/21

Per tutto l'anno in questione una donna nubile ha guadagnato 10 000 franchi per la sua attività indipendente di interprete. Dispone di una sostanza di 40 000 franchi e riceve una rendita di uno Stato estero di 1500 franchi mensili.

a) Contributi dovuti come persona esercitante un'attività lucrativa:
 $5,371\%$ di 10 000 franchi = *537 franchi*.

b) Contributi dovuti come persona senza attività lucrativa:
 $40\,000\text{ franchi} + 20 \times 12 \times 1500\text{ franchi} = 400\,000\text{ franchi}$. A questo importo corrisponde un contributo annuale di *742 franchi*.

c) Confronto: $742\text{ franchi} : 2 < 537\text{ franchi} \rightarrow$ Essa è tenuta a versare i contributi quale persona esercitante un'attività lucrativa.

Esempio 5: raggiungimento dell'età pensionabile

1/21

Ad agosto un uomo sposato raggiunge l'età pensionabile. Fino alla fine di maggio ha esercitato un'attività lucrativa e versato contributi per un importo di 3000 franchi. Al 31 dicembre la sostanza della coppia ammonta a 600 000 franchi. Non è percepito alcun reddito in forma di rendita.

Poiché il marito ha svolto un'attività lucrativa durante meno di sei mesi ($3/4$ della durata dell'obbligo contributivo di otto mesi), è considerato come persona non esercitante durevolmente un'attività lucrativa (v. N. 2037). Bisogna quindi eseguire un calcolo comparativo:

a) Contributi dovuti come persona esercitante un'attività lucrativa:
3000 franchi

b) Contributi dovuti come persona senza attività lucrativa:
Per il calcolo dei contributi dovuti dal coniuge come persona senza attività lucrativa è determinante la metà della sostanza della coppia, ossia 300 000 franchi. Il contributo annuo dovuto su questa base secondo la tabella dei contributi ammonta a 530 franchi. Poiché egli è

tenuto a versare i contributi durante otto mesi, ossia meno di un anno, il contributo dovuto in qualità di persona non attiva ammonta a 353.60 franchi.

c) Confronto: 353.60 franchi : 2 < 3000 franchi → Egli è tenuto a versare i contributi come persona esercitante un'attività lucrativa.

7. Esempio di determinazione del tipo di contributi dovuti dai beneficiari di PC senza attività lucrativa (contributo minimo o contributi gradualisti; art. 28 cpv. 6 OAVS)

1/21

Entrate	All'anno	
Rendita AVS (1500.– al mese)	18 000	
Rendita LPP (1300.– al mese)	15 600	
Parte della sostanza considerata come reddito, 10 % di 42 500.– (sostanza di 80 000.– e deduzione di una franchigia di 37 500.–)	4250	
Reddito da sostanza	400	
Totale entrate	38 250	
Spese all'anno	Variante 1 Contributi ordinari dei non attivi	Variante 2 Contributo minimo
Fabbisogno vitale	19 050	19 050
Pigione lorda	13 200	13 200
Premio medio dell'assicurazione malattie	5112	5112
Contributi dei non attivi	1 484	503
Totale spese	38 846	37 865
Diritto alle PC (spese meno entrate)	596	0

Il contributo ordinario delle persone senza attività lucrativa si basa su un importo di 752 000 franchi, arrotondato a 750 000 franchi (80 000 franchi di sostanza ai quali si aggiungono le rendite AVS e LPP moltiplicate per 20, v. [art. 28 cpv. 1–3 OAVS](#)).